

ADMIRAL ZUMWALT & CONSULTANTS, INC.

1000 WILSON BOULEVARD, SUITE 3105, ARLINGTON, VIRGINIA 22209-3901 (703) 527-5380 FAX: (703) 528-5795

E. R. ZUMWALT, JR.
PRESIDENT

FACSIMILE TRANSMISSION

From the Office of E. R. Zumwalt, Jr.
Admiral U.S. Navy (Ret.)

File

1000 Wilson Boulevard
Suite 3105
Arlington, VA 22209-3901

TEL: (703) 527-5380
FAX: (703) 528-5795

DATE: March 20, 1996 *ford*

TO: Dr. James R. Reckner

Center for the Study of the Vietnam Conflict

FAX NUMBER: 1-806-742-1060

FROM: Priscilla Barry, Secretary

TOTAL NUMBER OF PAGES INCLUDING THIS COVER SHEET: 3
(Please call if all pages are not received.)

AN ORIGINAL HAS _____ HAS NOT x BEEN SENT TO YOU.

Dr. Reckner:

The attached was received in the mail this morning. (I am not faxing the Vietnamese version of the letter.)

I hope you received my telephone message of March 15 passing on the President Ford's office called to say he cannot speak at our seminar since he has a prior commitment.



Embassy of the United States of America

DEFENSE ATTACHE OFFICE
Hanoi, Vietnam

U-0007-96

1 March 1996

Admiral E.R. Zumwalt, Jr., USN (Ret)
1000 Wilson Boulevard, Suite 3105
Arlington, VA 22209

fax to DR R

Dear Admiral Zumwalt:

During a recent meeting with officers of the Vietnamese Ministry of Defense, the Senior Vietnamese Officer informed me that two Vietnamese Officers (MG Hoang Phuong and BG Le Van Duong) had been invited by you to a conference about the Vietnam War. Unfortunately, neither officer will be able to attend the conference. Both officers appreciate your invitation and hope it will be a successful conference.

The Vietnamese also gave me a letter explaining the situation (enclosed) and informed me that they would welcome future communication on related subjects, if it came through my office.

I hope this turn of events has not caused you any inconvenience and I hope the conference is a stimulating and informative event. If you would like to send copies of the conference report to MG Phuong and BG Duong I would be happy to deliver them.

Sincerely,

EDWARD C. O'DOWD
Colonel, U.S. Army
Defense Attache

2 Enclosures

1. Vietnamese Ministry of Defense, ltr, 28 Feb 96
2. English Translation of Vietnamese Defense, ltr, 28 Feb 96

cc:
DH-3

**DEPARTMENT OF FOREIGN RELATIONS
MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

Hanoi, February 28, 1996

Respectfully to: Senior Colonel Edward C, O'Dowd
Defense and Army Attaché
The Embassy of the United States of America
In the Socialist Republic of Vietnam

The Foreign Relations Department of the National Defense Ministry of the Socialist Republic of Vietnam would like to present its compliments to the Defense and Army Attache of the United States of America in the Socialist Republic of Vietnam and inform him of the following:

Major General Hoang Phuong (Retired), former Director of the Military History Institute of the National Defense Ministry and Brigadier General Le Van Duong, Deputy Director of the Defense Institute received a letter dated December 29, 1995 from ADM E. R. Zumwalt, U.S.N, (Retired), inviting them to participate in the seminar entitled "Reconsidering Vietnam after the Cold War" scheduled to be held at Texas Technical School in Lubbock during April 17-20, 1996. However, Major General Hoang Phuong and Brigadier General Le Van Duong will not be able to attend the seminar because they will be busy with other work during that period of time. The two Generals would like to convey their sincere thanks to ADM E.R. Zumwalt and wish the seminar great success.

The Department of Foreign Relations of the National Defense Ministry avails itself of this opportunity to renew to the Defense and Army Attaché the assurances of its highest consideration.

Director of the Department

(Signed)

Senior Colonel: Vu Tan

**CỤC ĐỐI NGOẠI
BỘ QUỐC PHÒNG - NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM**

Hà Nội, ngày 28 tháng 02 năm 1996

Kính gửi : NGÀI ĐẠI TÁ EDWARD C. O DOWD
TUỶ VIÊN QUỐC PHÒNG VÀ LỤC QUÂN
ĐẠI SỨ QUÁN HỢP CHỨNG QUỐC HOA KỲ
TẠI CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Cục Đối ngoại Bộ Quốc phòng Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam gửi lời chào Tuỳ viên Quốc phòng và Lục quân Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và xin thông báo vấn đề sau :

Ngài Trung tướng Hoàng Phương (đã nghỉ hưu), nguyên Giám đốc Viện Lịch sử quân sự, Bộ Quốc phòng và Ngài Thiếu tướng Lê Văn Dương, Phó Giám đốc Học Viện Quốc phòng đã nhận được thư của Ngài E.R ZUMWALT, nguyên Đô đốc Hải quân Mỹ, đề ngày 29 tháng 12 năm 1995 mời tham dự cuộc hội thảo mang tên " Sau chiến tranh lạnh : Đánh giá lại Việt Nam " dự kiến tổ chức tại trường kỹ thuật TEXAS ở LUBBOCK từ ngày 17 đến 20 tháng 04 năm 1996. Nhưng vì bận công việc vào thời gian trên nên Trung tướng Hoàng Phương và Thiếu tướng Lê Văn Dương không thể tham dự cuộc hội thảo đó được. Thông qua Ngài Tuỳ viên hai vị tướng trên xin chuyển lời cảm ơn chân thành đến Ngài E.R ZUMWALT và chúc hội thảo thành công.

Nhân dịp này, Cục Đối ngoại Bộ Quốc phòng Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam xin gửi đến Tuỳ viên Quốc phòng và Lục quân Đại sứ quán Hợp chủng quốc Hoa Kỳ tại Việt Nam lời chào trân trọng.

CỤC TRƯỞNG